

# にほんご こうぎ 日本語講座

Nihongo Kôza 日语讲座 Lớp dạy tiếng Nhật

先生と教科書を使って勉強します。

火曜日・金曜日・日曜日にあります。1カ月 約1,600円 かかります。

ひらがなとカタカナの読み書きができる人が対象です。

请报名参加日语老师使用教科书授课的班级。  
周二・周五或周日上午上课。每月学费约为1,600日元。  
对象为会读写平假名和片假名的人士。

You will study Japanese with instructors using a textbook on Tuesdays, Fridays, or Sundays.  
If you can read and write *hiragana* and *katakana*, you are most welcomed.  
Monthly Fee: About ¥1,600

Học dưới sự hướng dẫn của giáo viên theo chương trình sách giáo khoa.  
Diễn ra vào thứ 3, thứ 6 và chủ nhật. Khoảng 1,600 yên 1 tháng.  
Dành cho người đọc viết được Hiragana và Katakana.



じゅこうせいぼしゅうちゅう  
受講生募集中! 正在招生!  
Now Accepting Applications!  
Đang tuyển học viên!

## がいこくじん し みる にほんご がくしゅう 外国人市民のための日本語学習

日本語を勉強しませんか? Bạn có muốn cùng học tiếng nhật không?

您愿意学日语吗?

Would you like to study Japanese?

問い合わせ先:  
長岡市国際交流センター「地球広場」長岡市大手通2-2-6  
For Information and Registration:  
Nagaoka City International Affairs Center, *Chikyû Hiroba*  
2-2-6 Ôte Street, Nagaoka City  
询问:  
长冈市国际交流中心“地球广场”  
长冈市大手通2-2-6 长冈市民中心内  
Thông tin liên hệ:  
Trung tâm giao lưu văn hóa quốc tế thành phố Nagaoka  
“Chikyuu hiroba”  
Nagaokashi Ootodoori 2-2-6 Nagaoka Citizens Center  
Phone: 0258-39-2714  
E-mail: kouryu-c@city.nagaoka.lg.jp



Website



Facebook



Instagram



Map

## ひろば にほんご広場

Nihongo Hiroba 日语广场 Nơi giao lưu tiếng Nhật

ボランティアと日本語を勉強します。

金曜日と日曜日にあります。料金は無料です。

和志愿者一起学习日语。周五・周日为活动日。可以免费参加。

Language volunteers will help you learn Japanese at this free program on Friday and Sunday.

Học tiếng Nhật cùng với tình nguyện viên.  
Diễn ra vào thứ 6 và chủ nhật. Hoàn toàn miễn phí.



オンライン(Zoom)でもやっています。

詳しいことは、地球広場に聞いてください。

Quảng trường tiếng Nhật cũng được mở trực tuyến.  
Vui lòng hỏi *Chikyû Hiroba* để biết thêm thông tin.

也可以参加网上学习(Zoom)。  
详情请咨询地球广场。

Online program (by Zoom) is also available.  
Please contact the *Chikyû Hiroba* on the detail.

